

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 38 (1920)
Heft: 39

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 14. Februar
1920

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berno
Samedi, 14 février
1920

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXVIII. Jahrgang — XXXVIII^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 39

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich
Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Pub. lictas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre
fr. 4.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 39

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Ausbeutung von
Torflägern und Handel mit Torf. — A.-G. Sonnenbergbahn Luzern. — Republik Oester-
reich.
Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — République
d'Autriche. — Repubblica austriaca.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 n. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche, unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchauszüge usw. in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, bat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners sowie Gewährpflichtige bei-
wohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui
ont des revendications à exercer, sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou revendica-
tions à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer, sous les peines de droit, dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-
que titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office, dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés; faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, sauf excuse
suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres
garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo pos-
sesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le
insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (ricognoscimenti
di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni;
in caso di omissione, saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metter-
li a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni,
senza pregiudizio del loro diritto di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene
previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita del loro
diritto di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussor
del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (91)

Gemeinschuldner: Braunschweig, Maurice, von Lengnau
(Aargau), Fabrikation en gros in Hemden und Trikotagen, Stockerstrasse 60,
in Zürich 2.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Januar 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 2. Februar 1920, nachmittags
2 Uhr, im Hotel Mythen, in Zürich 2.

Eingabefrist: Bis 23. Februar 1920.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (216)

Gemeinschuldner: Mazzanti, Silvio, von Zürich, in Zürich 7, elek-
trische Licht- und Kraftanlagen, Zeitweg Nr. 52, wohnhaft Fröbelstrasse 16,
Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 24. Februar 1920, nachmit-
tags 2 Uhr, im Hotel Pfauen, in Zürich 7 (Saal).

Eingabefrist: Bis 15. März 1920.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (202/3, 217)

Gemeinschuldner: Riggenbach, Henri, Kaufmann, Limmatquai
Nr. 12, Wohnung: Culmannstrasse Nr. 75, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Januar 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 19. Februar 1920, nach-
mittags 3 Uhr, im Gasthof zur Krone, in Unterstrass-Zürich.

Eingabefrist: Bis 14. März 1920.

Gemeinschuldner: Mayer-Rathgeb, Joh. Jos., Maschinenzeich-
ner, wohnhaft Universitätsstrasse Nr. 12, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1920.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 6. März 1920.

Gemeinschuldnerin: Firma Frau B. Emanuel-Löwenstein,
Scheuchzerstrasse Nr. 11, Zürich, dato in Landau i. d. Pfalz.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Januar 1920.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 6. März 1920.

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur (215)

Gemeinschuldner: Hugentobler, Heinrich, von Amlikon (Kt.
Thurgau), Weinhandlung, in Winterthur, äussere Schaffhauserstrasse 3.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Bezirksgerichtsprä-
sidiiums Winterthur: 9. Februar 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 24. Februar 1920, nachmit-
tags 2½ Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes.

Eingabefrist: Bis 15. März 1920.

Den Forderungseingaben sind Beweismittel (Buchauszüge, Schuldscheine
etc. in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift) beizulegen.

Kt. Luzern Konkursamt Entlebuch (214)

Gemeinschuldner: Wicki, Josef, Bäckerei, Markt, Werthenstein,
und Besitzer der Liegenschaft «Renggweid», Gemeinde Menznau.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 21. Februar 1920, nachmit-
tags 3½ Uhr, im Gerichtssaal, in Entlebuch.

Eingabefrist: Bis 15. März 1920.

Kt. Zug Konkursamt des Kantons Zug (201)

Gemeinschuldner: Schiesser, Fridolin, Apparatebau, Fabrikation
und Handel, in Edlibach, Menzingen.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. Februar 1920, nachmit-
tags 2 Uhr, im Gasthaus zur Post, in Zug.

Eingabefrist: Bis 15. März 1920.

Kt. Graubünden Konkursamt Chur (213)

Gemeinschuldner: Caveng, Christ., Kolonialwaren, Delikatessen,
Spirituosen, untere Reichsgasse, Chur.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Februar 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 19. Februar 1920, nach-
mittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur (Amtsgebäude).

Eingabefrist: Bis 15. März 1920.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (212)

Fallimento n° 2/1920.

Fallita: Fabbrica di Conserve, Minusio-Locarno.

Data del Decreto: 3 febbraio 1920.

Prima adunanza dei creditori: 21 febbraio 1920, alle ore 2¼ pom., nel-
l'ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno.

Termine per la notifica dei crediti: 14 marzo 1920.

Ct. de Neuchâtel Offices des faillites de la Chaux-de-Fonds (206)

Faillie: Société anonyme Consortium d'Exportation pour
la Pologne, Rue Léopold-Robert, 90, à la Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 février 1920.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 24 février 1920, à 2 heures du
soir, à l'Hôtel Judiciaire, salle d'audiences des prud'hommes, Rue Léopold-
Robert, n° 3, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 15 mars 1920.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (208)

Faillie: Wasem, Olga, Les Glycines, Leysin.

Délai pour intenter action en opposition: Dix jours à dater de cette
publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten hin-
reichende Sicherheit leistet, wird das Ver-
fahren geschloßen.

La faillite sera clôturée faute par les
créanciers de réclamer dans les dix jours
l'application de la procédure en matière
de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (204/5)

Gemeinschuldnerin: Firma Werner Kunz & Cie., Treuhänd- und
Rechtsbureau, Agentur und Kommission, in Zürich 5, Fabrikstrasse Nr. 38.

Datum der Konkurseröffnung mit Verfügung des Konkursrichters des
Bezirksgerichtes Zürich: 19. Januar 1920.

Datum der Einstellung mit Verfügung desselben Richters: 6. Februar
1920, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 24. Februar 1920.

Gemeinschuldner: Kunz, Werner, Kaufmann, von Schönenberg und
Kradolf (Kt. Thurgau), in Zürich 4, Bäckerstrasse Nr. 103.

Datum der Konkurseröffnung mit Verfügung des Konkursrichters des
Bezirksgerichtes Zürich: 28. Januar 1920.

Datum der Einstellung mit Verfügung desselben Richters: 6. Februar
1920, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 24. Februar 1920.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (207)

Gemeinschuldnerin: Frau Rüegg-Nicolet, Emma, Modes, Kaai-
mir-Pfyfferstrasse 2, in Luzern.

Datum des Schlusses: 10. Februar 1920.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (211)

Gemeinschuldner: Pohl, Frz., gew. Hotelier, früher in Lausanne, dann in Rorschach.

Datum des Schlusses: 10. Februar 1920.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Küsnacht (210)**Liegenschafts-Steigerung**

Aus dem Konkurse des Jenny Bertschinger, Adolf, Kaufmann, in Zürich 6, bringt das obenannte Konkursamt im Auftrage der Konkursverwaltung, Konkursamt Unterstrass-Zürich, Montag, den 15. März 1920, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur Steinburg, in Küsnacht, auf erste öffentliche Steigerung:

Im Erb-Küsnacht liegend:

- 1 Wohnhaus unter Nr. 1164 als unvollendet für Fr. 24,000 assekuriert (Kriegsschätzung), mit 4 Aren 13 m² Gebäudegrundfläche und Garten, im Erb.
- 2 1 Wohnhaus unter Nr. 1165 als unvollendet für Fr. 24,000 assekuriert (Kriegsschätzung), mit 6 Aren 35 m² Gebäudegrundfläche und Garten, an der Boglerstrasse.
- 3 1 Are 46 m² Landstreifen, im Erb, an zwei Parzellen. Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll. Die Ersteigerer haben an der Gant bar zu bezahlen: für Ziffern 1 und 2 je Fr. 1000, für Ziffer 3 den ganzen Zuschlagspreis. Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. März an zur Einsicht auf.

Ct. de Vaud District de Lausanne (175^a)**Avls de vente**

Le mercredi, 18 février 1920, à 3 heures après-midi, salle de justice de paix, rue Madeleine 1, à Lausanne, l'office des faillites de ce district procédera à la vente au plus offrant:

Droits conférés à la Société des aciéries nouvelles à Nidau, siège social Lausanne, actuellement en faillite, pour reconstitution, synthèse, récupération, fusion et moulage des métaux en Suisse et Italie.

Lausanne, le 6 février 1920.

B. Grec, préposé.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat**

(B.-G. 304 n. 317.)

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud Président du tribunal du district de Lausanne (209)

A vous tous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaitre à mon audience du mardi, 17 février 1920, à 2½ heures du soir, à l'Évêché, à Lausanne, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par la société Gamon et Cie, fabrique de soques, à Renens.

Lausanne, le 11 février 1920.

Le président: P. Meylan.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

Seidenstoff-Fabrikation. — 1920. 11. Februar. Die Firma P. Bertschinger & Co., in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1915, Seite 1025), Seidenstoff-Fabrikation, Gesellschafter: Friedrich Bertschinger und Ludwig Rothschild, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Louis Rothschild, vormals F. Bertschinger & Co.», in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 29 vom 3. Februar 1920, Seite 198).

Buchdruckerei. — 11. Februar. Die Firma Gebrüder Frey, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1918, Seite 594), Herstellung von Drucksachen jeder Art, Gesellschafter: Hans Frey-Debrunner und Ernst Frey, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Gebr. Frey & Kratz», in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 20 vom 23. Januar 1920, Seite 129).

Silberwarenfabrikation. — 11. Februar. Die Firma J. Stähli, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1897, Seite 22), Silberwarenfabrikation, Spezialität: silberne Bestecke, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Silberwarenfabrikation. — 11. Februar. Inhaber der Firma Fritz Spitzbarth-Grieb, in Zürich 8, ist Friedrich Spitzbarth-Grieb, von Zürich, in Zürich 2. Fabrikation und Detailverkauf von Silberwaren; Feldeggstrasse Nr. 58.

Elektrische Apparate. — 11. Februar. Die Firma Adolf Feller, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 323 vom 31. Dezember 1908, Seite 2213), erteilt eine weitere Einzelprokura an Gaston Guex, Ingenieur, von La Chaux (Waadt), in Horgen. Ferner bedient sich auch der französischen Firma-bezeichnung, lautend: Adolphe Feller.

Technische Artikel, Werkzeuge, Riemen, Riemenscheiben, Stahl, Oele. — 11. Februar. Die Firma Eugenio Steiger, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 188 vom 10. August 1917, Seite 1309), technische Artikel, Werkzeuge, Riemen, Riemenscheiben, Stahl, Oele, ist infolge Wegzugs des Inhabers nach Bern erloschen.

Drogen, Kolonialwaren usw. usw. — 11. Februar. Die Firma Jacques Stricker, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 246 vom 16. Oktober 1918, Seite 1630), verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Import und Export, Agentur und Kommission für fremdländische Bodenprodukte, industrielle Roh- und Fertigprodukte.

Bauunternehmung. — 11. Februar. Die Firma Jak. Scheifele, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 259 vom 11. Oktober 1910, Seite 1761), Bauunternehmung, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Chemische Fabrik. — 11. Februar. Die Firma Karrer & Huber in Lq., in Horgen (S. H. A. B. Nr. 403 vom 14. November 1902, Seite 1609), Gesellschafter: Otto Karrer und Heinrich Huber, chemische Fabrik, wird infolge Hinschiedes des Gesellschafters Huber und Nichtmehrbestehens der Gesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

Mechanische Werkstätte. — 11. Februar. Firma Martin Dubler, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 251 vom 27. Oktober 1914, Seite 1665). Der Inhaber wohnt in Zollikon.

12. Februar. Maschinenfabrik Oerlikon (Ateliers de Construction Oerlikon), in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 249 vom 17. Oktober 1919, Seite 1830), mit

Zweigniederlassung in Lausanne. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1919 haben die Aktionäre eine Revision der Paragraphen 15, 18, 20 und 29 der Gesellschaftsstatuten beschlossen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich als Aenderung: Der Verwaltungsrat besteht aus 5—9 Mitgliedern. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: die Generaldirektoren Dietrich Schindler-Huber, in Zürich 7, und Dr. Hans Behn-Eschenburg, in Küsnacht, beide von Zürich.

12. Februar. Konservatorium für Musik in Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1916, Seite 493). Das Statut dieser Stiftung ist durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 8. Mai 1919 abgeändert worden, wodurch den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sich folgende Aenderungen ergeben: Das Konservatorium verfolgt den Zweck, der Jugend eine tüchtige musikalische Bildung gegen verhältnismässig geringe Opfer zu vermitteln. Es bietet Musikliebhabern Gelegenheit zu gründlichem Unterricht und befasst sich insbesondere mit der vollständigen beruflichen Ausbildung von ausübenden Künstlern, Musiklehrern, Organisten und Lehrern des Schulgesanges. Die Anstalt unterstützt diese Bestrebungen auf dem Gebiete des Schul- und Volksgesanges durch zeitweise Veranstaltung von Lehrkursen für Leiter von Chorvereinigungen. Die bisherige Direktion führt nun die Bezeichnung Direktorium. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Stiftung führen die Mitglieder des Direktoriums und der Sekretär je zu zweien gemeinsam. Das Direktorium besteht aus: Prof. Rudolf Escher, Zürich 7, Präsident (bisher); Oberrichter Oskar Honegger, in Zürich 1, Vizepräsident (bisher Aktuar); Prof. John Henri Bolle, in Zürich 6, Quästor (bisher); Dr. Volkmar Andrae, in Zürich 2, Direktor (bisher); Carl Vogler, von Rohrdorf (Aargau), in Zürich 2, Direktor; Prof. Emil Beck, von Schaffhausen, in Zürich 1, Adolf Hug, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 1, und Paul Otto Möckel, Pianist, von Werdau (Sachsen), in Zürich 7 (letztere vier neu). Als Sekretär ist gewählt: Hermann Abereg, von Biren a. A., in Zürich. Die eingangs erwähnte Statutenänderung ist durch den Stadtrat von Zürich unterm 30. Juli 1919 genehmigt worden.

Haarhandel. — 12. Februar. Emil Rutishauser, von Hefenhofen (Thurgau), in Winterthur, und Benjamin F. Breslau, nordamerikanischer Staatsangehöriger, in New York (U. S. A.) (Hotel Verderland 5 d. Avenue), haben unter der Firma E. Rutishauser & Co., in Winterthur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1919 ihren Anfang nahm. Nur der Gesellschafter Emil Rutishauser führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Haarhandel en gros. Turnerstrasse 2.

Textilprodukte. — 12. Februar. Firma Basler & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1, mit Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 197 vom 18. August 1919, Seite 1457). Den bisherigen Kollektivprokuristen Gustav Wurz und Emil Bollag wird Einzelprokura erteilt.

Farbbare Motore, landwirtschaftliche Maschinen, Transmissionen usw. — 12. Februar. Die Firma Heinrich Wolf, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 218 vom 13. September 1918, Seite 1461), Vertrieb von fahrbaren Motoren, landwirtschaftlichen Maschinen, Transmissionen und verwandten Artikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Musikalien- und Instrumentenhandlung. — 12. Februar. Die Firma Hug & Co. vorm. Gebrüder Hug & Co., in Zürich 1, mit Zweigniederlassungen in Winterthur, Leipzig, Lörrach (Baden), Basel, St. Gallen, Neuenburg, Konstanz, Luzern, Strassburg i. Els. (S. H. A. B. Nr. 230 vom 13. September 1909, Seite 1565), erteilt Prokura an Paul Rudolph Kaupisch, deutschen Staatsangehörigen, in Leipzig.

Waadt — Vand — Vaud**Bureau de Nyon**

Petite-mécanique. — 1919. 3 septembre. La société en commandite C. Cuendet & Co, à Coinsins (F. o. s. d. c. du 12 septembre 1918, page 1459), petite mécanique, est radiée ensuite du transfert du siège de cette société à l'Auberson (Ste-Croix).

Ausbeutung von Torflagern und Handel mit Torf

(Verfügun des eidgenössischen Departements des Innern vom 7. Februar 1920.)

Art. 4. Für den Kleinverkauf, d. h. für die Lieferung unter 18 Ster (5400 kg) sind die zulässigen Verkaufspreise auf Grund der festgesetzten Normen, unter Berücksichtigung der örtlichen Verhältnisse, durch die zuständigen kantonalen Behörden festzusetzen.

Diese Kleinverkaufspreise bedürfen der Genehmigung durch die eidgenössische Inspektion für Forstwesen.

Beim Wiederverkauf von Lieferungen über 18 Ster (5400 kg) dürfen unter keinen Umständen mehr als Fr. 3 pro Tonne zum Höchstpreis zugeschlagen werden, welches auch die Zahl der in Betracht fallenden beteiligten Zwischenhändler sei. Auf diesen Zuschlag hat nur der Zwischenhändler Anspruch, nicht aber der Produzent.

Diese Verfügung tritt am 15. Februar 1920 in Kraft.

A.-G. Sonnenbergbahn Luzern

Den Gläubigern der A.-G. Sonnenbergbahn wird hiemit bekanntgegeben, dass die II. Zivilabteilung des Bundesgerichtes Donnerstag, den 11. März 1920, vormittags 8½ Uhr, im Bundesgerichtsgebäude, in Lausanne, über die Genehmigung des von der Gläubigergemeinschaft des Anlehens I. Hypothek gefassten Beschlusses verhandeln und entscheiden wird. Allfällige Einwendungen gegen die Genehmigung des Beschlusses, der bei der Bundesgerichtskanzlei eingesehen werden kann, sind von den Gläubigern schriftlich bis zum 6. März dem Bundesgerichte einzureichen.

(V 7)

Lausanne, den 12. Februar 1920.

Für die II. Zivilabteilung des Bundesgerichtes,
Der Präsident: Oestertag.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**Republik Oesterreich****Kennzeichnung der Noten zu 1 und 2 Kronen**

(Mitteilung des eidg. Finanzdepartements.)

Das österreichische Staatsamt für Finanzen hat unterm 9. Januar 1920 eine Vollzugsanweisung über die Kennzeichnung der für den Umlauf in der Republik Oesterreich bestimmten Noten der Oesterreichisch-ungarischen Bank zu 1 und 2 Kronen erlassen. Darnach werden die Noten dieser Betragskategorien, die sich in der Republik Oesterreich im Umlauf befinden, mit dem gleichen Stempelzeichen versehen, das bereits zur Kennzeichnung der Noten der höheren Betragskategorien diente und welches innerhalb eines gullochierten Rahmens das Wort «Deutschösterreich» enthält; der Stempelaufdruck wird aber abweichend vom früheren Verfahren in grüner Farbe ausgeführt.

Die Einlieferung der Noten zu 1 und 2 Kronen zum Zwecke des Umtausches hat innerhalb einer öffentlich bekanntzumachenden Frist bei den hierfür zu bestimmenden Stellen zu erfolgen. Der Zeitpunkt, in welchem mit dem Umtausche begonnen wird, die hierfür bestimmte Frist und das dabei zu beobachtende Verfahren werden durch besondere Kundmachung festgesetzt werden.

Noch vor Beginn der allgemeinen Umtauschfrist werden in Oesterreich deutschösterreichisch gestempelte Noten zu 1 und 2 Kronen in den Verkehr gesetzt werden.

Der Erlass einer Vorschrift, wonach von einem festzusetzenden Zeitpunkte an die ungestempelten Banknoten zu 1 und 2 Kronen nicht mehr als gesetzliche Zahlungsmittel in Oesterreich zu gelten haben, bleibt vorbehalten. Bis dahin ist jedermann in Oesterreich verpflichtet, sowohl die deutschösterreichisch gestempelten als auch die nicht gestempelten Banknoten zu 1 und 2 Kronen bei allen in Kronenwährung zu leistenden Zahlungen zum Nennwerte anzunehmen.

République d'Autriche

Estampillage des billets de banque d'une et de deux couronnes

(Communiqué du Département fédéral des finances.)

Le ministre autrichien des finances a publié le 9 janvier 1920 des instructions sur l'estampillage des billets d'une et de deux couronnes qu'a émis dans la république d'Autriche la Banque austro-hongroise. Il ressort de ces instructions que les dites coupures actuellement en circulation dans cet Etat porteront la même estampille que celle dont on s'est servi pour les coupures de plus forte valeur et qui contient dans un cadre guilloché le mot «Deutschösterreich»; elle en diffère, toutefois, par la couleur verte du timbrage.

L'échange des billets non estampillés d'une et de deux couronnes aura lieu dans le délai dont il sera donné connaissance par une publication et elle s'effectuera aux bureaux qui seront désignés à cet effet. La date du commencement de l'échange, le délai et la procédure à suivre seront fixés par une publication spéciale.

Des billets estampillés «Deutschösterreich» d'une et de deux couronnes seront mis en circulation en Autriche avant le commencement du délai général d'échange.

Demeure réservée l'ordonnance d'après laquelle, à partir d'une date à fixer, les billets non estampillés d'une et de deux couronnes ne seront plus admis en Autriche comme instruments légaux de paiement. Jusqu'alors, chacun est tenu en Autriche d'accepter en paiement à leur valeur nominale les billets allemands-autrichiens d'une et de deux couronnes, estampillés ou non.

Repubblica austriaca

Bollatura dei biglietti di banca da una e da due corone

(Comunicato del Dipartimento federale delle finanze)

Il ministero austriaco delle finanze ha pubblicato il 9 gennaio 1920 delle istruzioni sulla bollatura dei biglietti da una e da due corone emessi per la circolazione in Austria dalla Banca austro-ungherese. Da queste istruzioni risulta che i detti biglietti saranno muniti del medesimo bollo che fu già apposto su quelli di un valore superiore e che contiene in uno spazio arabesco la parola «Deutschösterreich». Ne differisce però per il colore che sarà verde.

Il cambio dei biglietti non bollati da una e da due corone avrà luogo entro il termine che sarà reso noto mediante una pubblicazione, e si effettuerà negli uffici che saranno a ciò designati. Il tempo in cui comincerà il cambio, il termine e la procedura da seguire saranno fissati da una pubblicazione speciale.

I biglietti bollati «Deutschösterreich» da una e da due corone saranno messi in circolazione in Austria prima che cominci il termine generale fissato per il cambio.

Rimane riservata l'ordinanza secondo la quale, a contare da una data da fissarsi, i biglietti non bollati da una e da due corone non saranno più riconosciuti in Austria come mezzi legali di pagamento. Prima di allora ciascuno è obbligato in Austria ad accettare in pagamento al loro valore nominale i biglietti tedesco-austriaci da una e da due corone, bollati o no.

Annoncen - Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Oelfeuerung

Für Umänderung bestehender Anlagen verlangen Sie Prospekte und unverbindlichen Ingenieur-Besuch von der

S. A. Exploitation d'Inventions Modernes, Zurich

alleinige Konzessionärin für die Schweiz der

Oelfeuerung Steurs

anerkannt beste und billigste Feuerung für Dampfessel, Zentralheizungen, Schmelzöfen für chem. und metallurg. Produkte, Volksküchen und Öfen aller Art. (O F 17930 Z) 3181.

Bank in Langenthal

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 23. Februar 1920, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Kreuz, in Langenthal

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1919 und Dischargeerteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1920.
5. Unvorhergesehenes.

(1060 Y) 273

Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktionären vom 16. Februar an im Bureau der Bank zur Verfügung.

Ausweiskarten für die Versammlung sind bis 23. Februar vormittags, gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz, an unserer Kasse erhältlich.

Langenthal, den 7. Februar 1920.

Der Verwaltungsrat.

CONFEDERAZIONE SVIZZERA

Emissione di

Buoni di cassa, 5 $\frac{1}{2}$ %, con vincolo di tre e cinque anni, delle Strade ferrate federali

In virtù del decreto federale in data 12 dicembre 1919, le Strade ferrate federali sono autorizzate ad emettere, per coprire il loro debito fluttuante, dei buoni di cassa.

Questi buoni di cassa sono creati per 3 e 5 anni ed emessi alle seguenti condizioni:

Interesse: 5 $\frac{1}{2}$ % all'anno; tagliandi semestrali al 1° febbraio e 1° agosto; la prima scadenza 1° agosto 1920.

Rimborso: Questi buoni di cassa sono rimborsabili alla pari il 1° febbraio 1923 od il 1° febbraio 1925, a scelta del sottoscrittore.

Tagli: fr. 100, fr. 500, fr. 1000, fr. 5000 e fr. 10,000 di capitale nominale.

Domicilio di pagamento dei tagliandi e del capitale: I tagliandi ed i titoli rimborsabili vengono pagati, senza spese, dalla Cassa principale e dalle Casse di circondario delle Strade ferrate federali; da tutti gli sportelli della Banca Nazionale Svizzera nonché dalle casse delle principali banche svizzere.

Certificati nominativi: Questi buoni di cassa sono al portatore; la Direzione generale delle Strade ferrate federali s'impegna di riceverli in deposito nelle sue casseforti, contro certificati nominativi, rilasciati senza spese. Questi depositi non possono tuttavia essere inferiori a fr. 1000 di capitale nominale.

Prezzo di vendita: Il prezzo di vendita è fissato a:

99 % per i buoni di cassa a tre anni, rimborsabili cioè, il 1° febbraio 1923,

98 % per i buoni di cassa a cinque anni, rimborsabili cioè, il 1° febbraio 1925,

(566 Y) 150

con conteggio degli interessi decorrenti dal 1° febbraio 1920.

Rendimento: 5 $\frac{1}{2}$ % per i buoni di cassa a tre anni,

6 % per i buoni di cassa a cinque anni.

Luogo di vendita: Questi buoni di cassa si possono avere ai prezzi susopposti presso tutti gli sportelli della Banca Nazionale Svizzera e presso tutte le banche ed istituti bancari svizzeri.

Cedula di sottoscrizione: Le ordinazioni saranno eseguite man mano che pervengono.

Berna, 17 gennaio 1920,

Dipartimento federale delle finanze:

J. Musy.

Bank für Transportwerthe, Glarus

Einladung an die Inhaber von Obligationen des

4 1/2 % Anleihe von Fr. 15,000,000 vom 16. Juni 1911,
4 1/2 % Anleihe von Fr. 15,000,000 vom 12. September 1911
der Bank für Transportwerthe in Glarus

Auf Grund der bundesrätlichen Verordnung betreffend die Gläubiger-gemeinschaft bei Anleihe-Obligationen vom 20. Februar 1918 werden hiermit die Inhaber der Obligationen der vorstehend erwähnten beiden Anleihen unserer Gesellschaft auf

**Samstag, den 28. Februar 1920, vormittags 9 1/2 Uhr
in das Stadtkasino in Basel**

zu einer Versammlung eingeladen, der folgende Traktanden zur Behandlung unterbreitet werden:

- a) Bericht über die finanzielle Lage der Gesellschaft;
- b) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Umwandlung des festen Zinsfußes der Obligationen in einen veränderlichen, vom Geschäfts- ergebnisse abhängigen Zinsfuß auf die Dauer von zehn Jahren, und Zustimmung der Obligationäre zur eventuellen Herab- setzung des Aktienkapitals infolge von Abschreibungen;
- c) Bestellung einer Vertretung der Gläubigergemeinschaft.

Die Inhaber der Obligationen der beiden Anleihen unserer Gesellschaft, bzw. deren Vertreter, haben sich vor der Versammlung über ihre Be- rechtigung zur Teilnahme und zur Stimmabgabe an derselben auszuweisen. Zutrittskarten sind erhältlich bei der Basler Handelsbank in Basel und deren Niederlassungen in Genf und Zürich, welche die Karten gegen Vorweisung der Titel zur Abstempelung entgegennehmen.

Die Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates erfolgt durch besondere Abstimmung der Inhaber der Obligationen der beiden Anleihen; zur Gültigkeit eines Beschlusses bedarf es der Zustimmung von mindestens drei Vierteln der im Umlauf befindlichen Obligationen.

Die Anträge des Verwaltungsrates werden gemäss Art. 13, Abs. 2, der eingangs zitierten bundesrätlichen Verordnung sämtlichen Anleihe- gläubigern auf Verlangen zugestellt. (926 Q) 311.

Glarus, den 9. Februar 1920.

Bank für Transportwerthe.

J. Athanasion & Co A. G.

Fabrik orientalischer Cigaretten, in BERN

Einladung zur IX. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 25. Februar 1920, vormittags 10 1/2 Uhr
in den Geschäftsräumlichkeiten

VERHANDLUNGEN:

1. Verlesen des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Ver- lustrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Gewinnverteilung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle. 330 I
7. Unvorhergesehenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisoren- bericht liegen seit dem 12. Februar 1920 im Bureau der Gesellschaft, Habs- burgstrasse Nr. 19 in Bern, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Die- selben haben ihren Aktienbesitz in der bisherigen Weise zu helegen.

Aktionäre, welche verhindert sind, an dieser Generalversammlung teil- zunehmen, können sich mittelst schriftlicher Vollmacht durch andere Aktionäre vertreten lassen.

Bern, den 12. Februar 1920.

Der Verwaltungsrat.

Solothurnische Volksbank

Generalversammlung

Donnerstag, den 26. Februar 1920, nachmittags 3 Uhr, im Café
Wirthen, I. Stock, in Solothurn

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1919.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Rechnung und Beschlussfassung über die Ver- wendung des Reingewinnes.
4. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes. (295 Sn) 337

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind während 8 Tagen vor der Versammlung in unserem Geschäftslokal zur Einsicht der Aktionäre auf- gelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz (Einreichung eines unterschriebenen Nummernver- zeichnisses) bis zum 26. Februar 1920, mittags, an unserer Kasse bezogen werden.

Im Versammlungslokale werden keine Eintrittskarten abgegeben.

Die Vertretung durch Aktionäre auf Grund einer schriftlichen Voll- macht ist zulässig.

Solothurn, den 12. Februar 1920.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Otto Haefelin.

Etude de Me Louis LACROIX, notaire, à Genève
1, Rue des Moulins (En l'île)

Vente volontaire aux Enchères publiques d'un superbe terrain industriel

Le mardi 17 février 1920, à 10 heures du matin, en l'étude et par le ministère de Me Louis Lacroix, notaire, à Genève, il sera procédé à la vente volontaire aux en- chères publiques d'un immeuble sis en la commune de Vernier (Genève), formant au cadastre la parcelle 3451, feuille 2, contenant 2 hectares 10 ares 72 mètres.

Cette parcelle a accès direct à la route cantonale de Genève à Dardagny. Elle est reliée à la gare de Vernier-Meyrin C. F. F. par un embranchement particulier im- portant, à écartement normal, desservi par locomotives privées.

Situation exceptionnelle pour industrie ou entrepôts en plein centre industriel, à proximité d'une gare inter- nationale, d'ou bifurquant les voies sur Genève et le Valais (par le pont Butin), et du futur canal du Rhône au Rhin (20200 X) 249.

La dite parcelle sera exposée en vente aux enchères publiques en un seul lot, sur la mise à prix de 12 francs le mètre carré, soit fr. 252,864.

Le cahier des charges, clauses et conditions de la vente, dressé par Me Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 26 janvier 1920, peut être consulté à son étude où tous renseignements sont donnés.

SOMMATION

Aux détenteurs inconnus des titres ci-après:
1° Livret d'épargne N° 10519 de la Banque Populaire Suisse, Montreux, du capital de fr. 2 35 60, au nom de M. Victor Perrier; 2° Carnet de sociétaire N° 43742 de la Banque Populaire Suisse, Montreux, du capital de fr. 375.60, au nom de M. Albert Guillemin, négociant, à Montreux, signification est faite en application de l'art. 934 C. C. S. que les bénéficiaires sus-nommés revendiquent la propriété exclusive de ces titres perdus ou volés.

En conséquence, sommation vous est faite de vous conformer aux prescriptions de l'art. 720 C. C. S. et de présenter les dits carnets à l'un de nos sièges dans les six mois dès la date ci-dessous: faute de quoi ils seront annulés avec conséquences de droit. (422 M) 338 I
Montreux, le 12 février 1920.

Banque Populaire Suisse.

Amérique du Sud

Importante maison suisse se proposant de visiter prochainement l'Amérique du Sud, se chargerait de re- présenter maisons d'horlogerie, de bijouteries, éventuelle- ment autres articles d'exportation suisses.

Se chargerait également d'achats des produits de ces différents pays. 346 I

Faire offres sous chiffre P 21269 C à Publicitas S. A.,
La Chaux-de-Fonds.

Assurance

Lots 3% Egyptiens

Tirage du 1^{er} mars 1920

Moyennant le paiement d'une prime de:

fr. 8.50 par obligation de 1886,

„ 25 „ „ „ „ „ 1903

et sur simple indication des numéros, nous assurons ces titres contre les risques de remboursement au pair. — En cas de sortie, les porteurs auront à nous re- mettre les déclarations exigées par le Crédit Foncier Egyptien.

(4009 L) 335. Union de Banques Suisses, Lausanne.

35. Kongress der schweiz. Bäckermeister in Vevey

Während der Kongresszeit, im nächsten Juni, wird eine

Ausstellung von Bäckerleimaterial

stattfinden. — Für nähere Auskunft und Beteiligungsan- meldungen wende man sich an E. Weber, boulanger, Président der Kommission, in Vevey. (62007 V) 345

Das Komitee.

RECHNUNGSBUCH

Gemäss Verfügung des Tit. Gerichtspräsidentinns der Höfe in Freienbach ist über den Nachlass des Herrn Job. Müri sel., z. Obstgarten, Ausserbäch- Freienbach, der Rechnungsruf Art. 580 Z. G. B. bewilligt worden. 344.

Es werden daher die Gläubiger und Schuldner des Johann Müri sel. sowie alle Bürgschafts- und Faustpfandgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 22. März bei unter- zeichneter Amtsstelle schriftlich anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Nach- lassungsfall, Art. 582 Z. G. B.

Wollerau, den 11. Februar 1920.

Pro Notariat Höfe:

J. Bachmann, Notar.

EMPRUNT 4 1/4 % de fr. 500,000

Société des Tramways de Fribourg 1911

Les numéros suivants sont sortis au 7^{me} tirage et seront payables à partir du 1^{er} mai 1920 aux domiciles indiqués sur les titres:

N° 1, 145, 159, 205, 222, 251, 273, 426, 444, 469, 485, 502,
505, 553, 562, 604, 709, 754, 905. (1165 F) 339 I

Handels- und Rechts- Anskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Arues: Stirmann & Sand-
meier, Adv., Notar u. Ink.
Altst: Dr. P. Schmid, Adv.
Baden: Treuhand A. G., Han-
dels- u. Privat-Anskünfte.
Basel: Dr. Gräninger, Spei-
zer & Ronus, Adv. u. Not.,
Ink., Proz., Not.-Gesch.
— Dr. Sulger, Dr. Wieland, Dr.
Bürckhard, Dr. Zahn, Adv.
u. Not. Ellisabethenstr. 30
Bern: G. Bärtschi, Ink., Ausk.
— F. R. Moser, Advok. u.
Ink. u. E. Werthmüller, Ink.
— H. Lindenmann, Advok.
Biel: Bossard & Hoffmann,
Advokatur & Inkasso.
Chur, Fims, Hanz & Dr. A.
& Dr. F. Matti, Adv., Ink.
Friburg: Bank Udry & Glis,
Genève: Herren & Guerchel,
renseignem. et recouvrement,
s. tous pays. Brev. d'invent.
marques, modèles, etc.
— J. & W. Herren, avocats.
Représ. dev. tous tribu-
naux et juridictions.

Lausanne: L. Bertarounis,
agent d'aff. patenté (corr.
deutsch u. italienisch).

Luzern: Dr. R. Gräter, Adv.
— Dr. Hermann Stoeker, Adv.
vokat, Pilatusstrasse 24.

Montreux: Raccourter, B.,
Recouv. et contentieux.

— Paul Pochon, agt. d'aff.
Recouv., renseign. Tél. 85

Olten: Treuhand- & Notar-
büreau Eug. Nagel.

Solothurn: G. Jeker, Adv.,
Not., Verwaltungsgen., Ink.

St. Gallen: Dr. F. Curti, Adv.
— Otto Baumann, Rechtsabw.

— E. Forster, Rechtsbureau.
— Dr. W. im Hof, Advokat.

— Dr. Otto Forrer, Adv.
Zürich: Dr. Herforth, Adv.

— Leo V. Böhmer, Rechts-
anw. f. Handelsrechtsprok.

— Intern. Anskunftebüro.

On cherche

Associé

ou

Commanditaire

avec apport de 80 à 100
mille francs pour développer
industrie très prospère.

Adressez offres sous chiffre
G 1017 X à Publicitas
S. A., Genève. 332 I

Automat.-Suchhaltung
richtet ein H. Frisch,
Bücherexperte, Zürich 6,
Weinbergstrasse Nr. 57

A vendre

20,000 kg

écorce de chêne

chénettes et sapin, bien
conditionné. S'adresser
chez Monsieur Just Re-
gamey, cuirs et chaus-
sures, Lucens (Vaud) ou

Vancy Ed., scierie et
commerce de bois, Cur-
filles-Lucens. (21074 L) 313.

Stellung in Montreux

Andet man am schnellsten
und sichersten durch Ver-
öffentlichung des Gesuches
in der «Feuille d'avis de
Montreux» und in dem
«Journal et Liste des Em-
plois de Montreux».

T. 300 schweiz. Fabrikholz-
TEER

T. 40

Holzkohlen

offeriert: (854 Q) 334 I
Postfach 2610 Basel.